

# طفلك وامتحانات المدارس الثانوية بولاية ماريلند



أصدر مجلس الولاية للتربية في شهر يونيو/ حزيران قراراً مفاده أنه بداية من دفعة خريجي سنة 2009، يجب على جميع الطلبة المنخرطين بولاية ماريلند، اجتياز امتحانات المدارس الثانوية للتخرج. تفسر الأسئلة والأجوبة الموجودة على هذه الصفحة وعلى الصفحات التالية برنامج الامتحانات وتأثيراتها على طفلك. إذا لم تجد الأجوبة المناسبة على أسئلتك في هذا الكتيب، توجه إلى مدرسة طفلك أو مدير المدرسة للحصول على المساعدة. بالإضافة ستجد العديد من المعلومات في صفحات موقع وكالة التربية بولاية ماريلند على الإنترنت: [www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org).

## ما هي امتحانات المدارس الثانوية لولاية ماريلند؟

تتمثل امتحانات المدارس الثانوية لولاية ماريلند (High School Assessments - (HSA)) في أربعة اختبارات مختلفة - اختبار في اللغة الإنجليزية 10 واختبار في تحليل البيانات والجبر واختبار في علم الأحياء (البيولوجيا) واختبار في التربية المدنية والحكومية. سيقوم طفلك بكل اختبار بعد إنهاء الدروس. وتحتوي الاختبارات على أسئلة ذات أجوبة متعددة وأسئلة تتطلب الإجابة كتابياً.

قد يتم إضافة بعض الاختبارات الأخرى، لكن لن يتم ذلك قبل العديد من السنوات.

## أين يمكنني الاطلاع على نموذج الأسئلة التي تقدم في الاختبار؟

تقوم وكالة التربية بولاية ماريلند في كل سنة بتقديم تقييم لكل موضوع للعموم. لمراجعة هذه الاختبارات أو للقيام باختبار تمريني على شبكة الإنترنت، زُر موقع الإدارة [www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org) (أنقر على (Testing/High School Assessment/HSA Test Items). سيتم نشر اختبارات اللغة الإنجليزية 10 في خريف سنة 2005).

يتبع في الصفحة الهوائية

[www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org)

# افتح

هذه الرسالة الإخبارية وستجد ملصقا يستعرض متطلبات التخرج من المدارس الثانوية بولاية ماريلند





## هل يجب أن يتجاوز طفلي امتحان "HSA" للتخرج؟

يتعلق الجواب على هذا السؤال بتاريخ تخرج طفلك.

### الطلبة الذين سيتخرجون قبل سنة 2009

لا. لن يضطر الطلبة الذين سيتخرجون من المدارس الثانوية قبل سنة 2009 من اجتياز امتحان HSA للتخرج. لكن من المفروض أن يقوموا بالاختبارات وسيتم احتساب نتائج الاختبارات في سجلاتهم المدرسية لمساعدة المعاهد العليا والجامعات وأصحاب الوظائف على اتخاذ القرارات المناسبة لقبول الطلبة وتوظيفهم.

### الطلبة الذين سيتخرجون في سنة 2009 أو بعدها

نعم. على الطلبة الذين سيتخرجون من المدارس الثانوية في سنة 2009 أو بعدها أن يجتازوا امتحان HSA للتخرج. هناك بعض الطرق التي تمكن الطالب من القيام بذلك:

- اجتياز اختبارات HSA الأربعة. يجب أن يحصل الطالب على النتائج التالية لاجتياز الامتحان: الجبر/تحليل البيانات: 412، تاريخ وهيكل الحكومة: 394، علم الأحياء: 400 وسيتم تحديد معدل الاجتياز بالنسبة للغة الإنجليزية 10 في خريف سنة 2005.

## أو

- الحصول على نتائج تمكن الطالب من اجتياز الامتحان في اختبارات بديلة مصادق عليها من طرف الولاية وتعويض واحد أو أكثر، من هذه النتائج محل نتائج اختبارات HSA لاجتياز الامتحان. لم تقم الولاية بعد بتحديد اختبارات بديلة مناسبة، لكن تتضمن بعض الاقتراحات اختبارات البكالوريوس الدولية والتعيين المتقدم (Advanced Placement and International Baccalaureate Tests).

## أو

- تحصيل الحد الأدنى من النتائج في كل اختبار وتحصيل مجموع نقاط يساوي مجموع اختبارات HSA الأربعة لتجاوز الفصل. لم يقيم مجلس التربية بالولاية بعد بتحديد المعدل المطلوب لكنه سيكون أقل من النتائج المطلوبة لتجاوز الامتحان. يمكن خيار ضم النتائج طفلك من تغطية أداء ضعيف في أحد الاختبارات بنتيجة أداء أفضل في اختبار آخر.

يجب على جميع الطلاب - الذين سيتخرجون قبل وبعد سنة 2009 - أن يفوا بمتطلبات الولاية فيما يتعلق بالتعلم والخدمات وحضور الدروس بالإضافة إلى جميع المتطلبات التي تضعها إدارة التعليم المحلية. افتح هذه الرسالة الإخبارية وستجد ملصقا يستعرض متطلبات التخرج بولاية ماريلند.

## طفلي مُسجل بمدرسة متوسطة لكنه يدرس الجبر في الوقت الحالي. هل يجب أن يتجاوز طفلي اختبار "HSA" في الجبر للتخرج؟

نعم. يقوم الطلاب بكل اختبار بعد إنهاء كل فصل دراسي. إذا كان طفلك مسجلا بمدرسة متوسطة لكنه يدرس مواضيع على مستوى المدارس الثانوية - قد يحدث هذا عادة فيما يتعلق بالجبر - فعليه عندئذ أن يجتاز اختبار HSA المناسب للتخرج. وبالطبع إذا قام الطالب بامتحانات HSA مبكرا فستكون أمامه فرص أكثر لاجتياز الامتحان.

## هل سيطلب من طفلي أيضا اجتياز الاختبارات التطبيقية لولاية ماريلند (Maryland Functional Tests)؟

لا. لقد عُوّضت الاختبارات التطبيقية لولاية ماريلند بامتحان HSA. لقد كانت آخر مجموعة طلب منها القيام بالاختبارات التطبيقية لولاية ماريلند، هي المجموعة المتخرجة في سنة 2004. لكن غالبا ما يقوم طلبة المدارس المتوسطة بالاختبارات التطبيقية لولاية ماريلند، لذلك فمن الجائز أن طفلك قام بواحد أو أكثر، من هذه الاختبارات قبل توقيفها.

## تقوم الولاية بتطوير دروس واختبارات تدريبية مباشرة على الإنترنت.

لقد تم وضع الاختبارات التطبيقية (Functional Tests) في الثمانينات لتقييم المهارات الأساسية. إلا أنه من الواضح أن النجاح في الحياة يتطلب أكثر من إتقان المهارات الأساسية. فالعاهد العليا وأصحاب الوظائف يتوقعون أن يكون الطلبة على علم بالمزيد وأن يكونوا قادرين على القيام بأكثر من قبل. ولذلك على المدارس العمومية أن تدرب المتخرجين على تلبية هذه التوقعات العالية، وتمثل امتحانات HSA جزءاً هاماً من هذا التدريب.

### متى سأحصل على نتائج طفلي؟

سترسل الولاية نتائج جميع الطلبة تقريبا تسعة أسابيع بعد تاريخ الاختبار إلى إدارات التعليم المحلية. وعندها سترسل إدارات التعليم النتائج إلى الأولياء.

### كيف يقوم طفلي بالتحضير لامتحان HSA؟

ستمكن نفس النشاطات التي يقوم بها الطفل عادة في الفصل لتحسين نتائجه خلال الاختبارات العادية - مثل القيام بواجباته المنزلية والمشاركة في الفصل والاجتهاد - التحضير لامتحان HSA. وفيما يلي بعض الأساليب الأخرى التي تساعد الطلبة على التحضير لامتحان HSA.

### الاهتمام بالمهارات الدراسية والتنظيمية.

يتناول امتحان HSA محتوى دروس كامل السنة، ولذلك فعلى الطلبة تنظيم جميع ملاحظاتهم لكامل السنة ومراجعة المواد التي تعرضوا إليها في كل موضوع.

### سقل أساليب الإنشاء.

يتطلب جزء من امتحان HSA إجابات كتابية. بالإضافة وبغض النظر عما ينوي الطلبة القيام به بعد التخرج فسيحتاجون دائماً إلى معرفة الكتابة والإنشاء.

### التصرف في الوقت بانتباه.

تُشير إحدى الدراسات إلى أن معرفة التصرف في الوقت تؤدي إلى الحصول على نتائج طيبة في المعاهد العليا أكثر من نتائج اختبار SAT.

### اعتبار اختبار تقييم الأداء بولاية ماريلند بكل جدية.

يمثل اختبار تقييم الأداء بولاية ماريلند الذي يقوم به الطلبة في الفصول 3 و 8 و 10 تدريباً جيداً قبل مباشرة امتحان HSA.

### ماذا يحصل لو لم يتجاوز طفلي أحد الاختبارات أو أكثر؟

إذا لم يجتز طفلك أحد اختبارات HSA اتصل بمدرسه وسيعطيك هذا الأخير فكرة عن المساعدات الإضافية المتوفرة لطفلك في تلك المادة. وبعد أن يراجع طفلك المواد المتوفرة وبعد أن يحصل على المساعدة الإضافية، بإمكانه أن يقوم بالاختبار مرة ثانية. (بإمكان الطلبة القيام بهذا الامتحان ثلاث مرات في السنة الواحدة - في شهري يناير ومايو وفي فصل الصيف).

تقوم الولاية بوضع وتطوير اختبارات تطبيقية بإمكان إدارات التعليم المحلية من استخدامها لمعرفة الطلبة الذين يحتاجون إلى المزيد من المساعدة. وستقدم إدارات المدارس المحلية عندها تلك المساعدة إلى الطلبة - قبل أن يخفقوا في اختبار HSA.

[يتبع في الصفحة الموالية](#)



يحصل العديد من الطلبة المنخرطين في برنامج تربية خاص على برنامج تربوي مُخصص (Individualized Education Program (IEP)) الذي يوثق احتياجاتهم لمراقف وتجهيزات خاصة خلال الدروس والامتحانات. وتقوم وكالة التربية بولاية ماريلند بنشر كتيب يساعد المربين على اتخاذ القرارات المناسبة فيما يتعلق بالمرافق والتجهيزات أثناء القيام بامتحانات الولاية. يتوفر هذا الكتيب الذي يحتوي على هذه النصائح والتوجيهات *Requirements for Accommodating, Excusing, and Exempting Students in Maryland Assessment Programs* على الإنترنت بالعنوان التالي [www.MarylandPublicSchools.org](http://www.MarylandPublicSchools.org). (أنقر على Divisions/Special Education and Early Intervention/Publications and Reports). بالإضافة يمكن لمدرس طفلك أو مدير المدرسة أن يمدك بالمعلومات حول التجهيزات والمرافق التي يُسمح بها أثناء الامتحانات.

قد يحصل عدد محدود من الطلبة ذوي الإعاقات الخطيرة على شهادة إنهاء الدروس Certificate of Program Completion عوضاً عن شهادة التعليم الثانوي. تتوفر شهادة إنهاء الدروس هذه منذ العديد من السنوات للطلبة المعاقين وليست نتيجة مراجعات حديثة لسياسات التخرج من المعاهد الثانوية بولاية ماريلند.

إذا كانت لديك أسئلة محددة حول طفلك وبرنامج التدريس، اتصل بمدرس طفلك أو بفريق البرنامج التربوي المُخصص.

وبالإضافة تقوم الولاية بوضع وتطوير دروس مباشرة على الإنترنت لمساعدة الطلبة على التحضير للاختبارات. ومن المتوقع أن تكون هذه الدروس متوفرة في شهر سبتمبر 2005.

### ماذا يحصل لو تغيب طفلي أثناء الاختبارات؟

بإمكان الطلبة المتغيبين عن امتحان HSA في لتاريخ المحدد من القيام بالاختبار في أحد الأيام الأخرى البديلة. (سيعلمك مدرس طفلك أو مدير المدرسة بالتواريخ البديلة). يجب أن يحاول طفلك قصارى جهده للحضور بالمدرسة أثناء أيام الاختبارات إلا في حالة مرض.

### هل سيطلب من الطلبة المعاقين اجتياز امتحان HSA للتخرج؟

بداية من الدفعة التي ستتخرج في سنة 2009، سيطلب من جميع الطلبة - بما في ذلك الطلبة المنخرطين في البرامج الخاصة - من اجتياز امتحان HSA للحصول على الشهادة الثانوية والتخرج. لا توجد في الوقت الحاضر اختبارات بديلة للتخرج متوفرة للطلبة المعاقين. لكن بداية من هذا الخريف ستقوم لجنة خاصة ببحث الوسائل والطرق التي تُمكن الولاية من تقديم اختبارات بديلة للطلبة الذين يلاقون صعوبة في القيام بالاختبارات العادية. وستغطي الاختبارات البديلة نفس المحتوى الذي يتناوله امتحان HSA لكنه سيكون في مستوى الطلبة المعاقين. ستقدم هذه اللجنة الخاصة توصياتها في خريف سنة 2007.

## طفلك و امتحانات المدارس الثانوية بولاية ماريلند

### مكتب السياسة الأكاديمية

Nancy S. Grasmick  
أمينة صدوق المجلس  
ناظرة المدارس بالولاية

Robert L. Ehrlich, Jr. مدير

Ronald A. Peiffer  
نائب ناظر الولاية

Edward L. Root  
رئيس مجلس التربية بولاية ماريلند